

DFUE-WARENBEGLEITSCHIN

SENDUNGS-NR: 562217

10.07.2019 08:28 Seite: 1

LIEFERANT: 91011952	EMPFAENGER: WERK: 100 KUNDEN-NR: GETRAG-IT	ABLADESTELLE: 14248
Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG	Magna PT S.p.A	VERSANDART: LKW Spedition
Ungargasse 111	Via die Gerani 5, Zona industriali	LIEFERUNG: FCA
A-7350 Oberpullendorf	IT-70026 Modugno	FRACHTFUEHRER: SCH-DE
		BRUTTO: 4318.8 kg

LS-NR	SACHNUMMER (KUNDE)	MENGE	ME	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR.
-DATUM	SACHNUMMER (LIEFERANT)			ABRUF-NR.	
-POS	PACKSTUECKE LADUNGSTRAEGER				

02610632	2507070621	240.0	Stk	WIRE HARNESS	0000000139
09.07.19	521632			5216329464	550003786001

1 -	1 - 700039 (= LT 35)	1 x 1		240 pz	180236687
	2 - PAK-700256	16 x 15		1 colla	5009541401
				OK PDS	136193

02610633	2517256425	1920.0	Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA	0000000046
09.07.19	606421			6064218355	550004186501

1 -	1 - 700039 (= LT 1)	1 x 1		1920 pz	
	2 - PAK-700256	16 x 10		12 colla	180236688
	3 - 700039 (= LT 2)	1 x 1		OK PDS	5009541405
	4 - PAK-700256	16 x 10			136194
	5 - 700039 (= LT 3)	1 x 1			
	6 - PAK-700256	16 x 10			
	7 - 700039 (= LT 4)	1 x 1			
	8 - PAK-700256	16 x 10			
	9 - 700039 (= LT 5)	1 x 1			
	10 - PAK-700256	16 x 10			
	11 - 700039 (= LT 6)	1 x 1			
	12 - PAK-700256	16 x 10			
	13 - 700039 (= LT 7)	1 x 1			
	14 - PAK-700256	16 x 10			
	15 - 700039 (= LT 8)	1 x 1			
	16 - PAK-700256	16 x 10			
	17 - 700039 (= LT 9)	1 x 1			
	18 - PAK-700256	16 x 10			
	19 - 700039 (= LT 10)	1 x 1			
	20 - PAK-700256	16 x 10			
	21 - 700039 (= LT 11)	1 x 1			
	22 - PAK-700256	16 x 10			
	23 - 700039 (= LT 12)	1 x 1			
	24 - PAK-700256	16 x 10			

02610634	2517253714	2816.0	Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 DAI	0000000043
09.07.19	607119			6071199465	550004168003

1 -	1 - 700039 (= LT 13)	1 x 1		2816 pz	180236689
	2 - PAK-700256	16 x 8		22 colla	5009541407
	3 - 700039 (= LT 14)	1 x 1		OK PDS	136195
	4 - PAK-700256	16 x 8			
	5 - 700039 (= LT 15)	1 x 1			
	6 - PAK-700256	16 x 8			
	7 - 700039 (= LT 16)	1 x 1			
	8 - PAK-700256	16 x 8			
	9 - 700039 (= LT 17)	1 x 1			
	10 - PAK-700256	16 x 8			
	11 - 700039 (= LT 18)	1 x 1			
	12 - PAK-700256	16 x 8			
	13 - 700039 (= LT 19)	1 x 1			
	14 - PAK-700256	16 x 8			
	15 - 700039 (= LT 20)	1 x 1			
	16 - PAK-700256	16 x 8			
	17 - 700039 (= LT 21)	1 x 1			
	18 - PAK-700256	16 x 8			
	19 - 700039 (= LT 22)	1 x 1			
	20 - PAK-700256	16 x 8			

DFUE-WARENBEGLEITSCHIN**SENDUNGS-NR: 562217****10.07.2019 08:28 Seite: 2****LIEFERANT:**
91011952**EMPFAENGER: WERK: 100**
KUNDEN-NR: GETRAG-IT**ABLADESTELLE: 14248**

Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG

VERSANDART: LKW SpeditionUngargasse 111
A-7350 OberpullendorfVia die Gerani 5, Zona industriali
IT-70026 Modugno**LIEFERUNG:** FCA
FRACHTFUEHRER: SCH-DE
BRUTTO: 4318.8 kg

LS-NR	SACHNUMMER (KUNDE)	MENGE	ME	BEZEICHNUNG DER LIEFERUNG	BESTELL-NR.
-DATUM	SACHNUMMER (LIEFERANT)			ABRUF-NR.	
-POS	PACKSTUECKE LADUNGSTRAEGER				

21 -	700039 (= LT 23)	1 x 1			
22 -	PAK-700256	16 x 8			
23 -	700039 (= LT 24)	1 x 1			
24 -	PAK-700256	16 x 8			
25 -	700039 (= LT 25)	1 x 1			
26 -	PAK-700256	16 x 8			
27 -	700039 (= LT 26)	1 x 1			
28 -	PAK-700256	16 x 8			
29 -	700039 (= LT 27)	1 x 1			
30 -	PAK-700256	16 x 8			
31 -	700039 (= LT 28)	1 x 1			
32 -	PAK-700256	16 x 8			
33 -	700039 (= LT 29)	1 x 1			
34 -	PAK-700256	16 x 8			
35 -	700039 (= LT 30)	1 x 1			
36 -	PAK-700256	16 x 8			
37 -	700039 (= LT 31)	1 x 1			
38 -	PAK-700256	16 x 8			
39 -	700039 (= LT 32)	1 x 1			
40 -	PAK-700256	16 x 8			
41 -	700039 (= LT 33)	1 x 1			
42 -	PAK-700256	16 x 8			
43 -	700039 (= LT 34)	1 x 1			
44 -	PAK-700256	16 x 8			

WE:**MENGENPRUEFUNG:****GUETEPRUEFUNG:**

WWW.NEMOTRANS.HU



INFO@NEMOTRANS.HU

1-15 und 21+22 ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.

To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21+22

1-15, továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)				NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONALES FRACHTBRIEF 0045023 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási Egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR). Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land)				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort ország/country/Land				NÉMOTRANS KFT. H-9751 VÉP, KASSAI U. 73. HUNGARY TEL.: +36 94 510 442 FAX: +36 94 510 441			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort ország/country/Land időpont/date/Datum				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente				18 A fuvarozó fenntartásai és feljegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung der Güte	
10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Vámkezelés a berakóhelyen		19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender Absender		Pénznem, Currency, Währung	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		15 Fuvardíj fizetési rendelkezések Directions as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen		20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen		Átvevő Consignee Empfänger	
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in		22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az áru átvétele: Goods received: Gut empfangen:	
25 Jármű Vehicle Fahrzeug		26 Rendszám Registration number Kennzeichen		27 Rakomány Useful load Nutzlast		KUEHNE + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, 70026 Nervesa (BS)	

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívül a vonat utolsó sorába beírni az osztály, a szám és adott esetben a jel.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

18 LUG 2019

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

**DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

Magna PT C/O SVEVATRANS S.r.l.
Via dei Gerani, 5
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: 50000707
Data: 18.07.2019
Documento materiale: 4945679374
Creato da: F.BITRITTO

Destinatario

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Partita iva: IT04886850728

Luogo di destinazione

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Partita iva: IT04886850728

4945707989

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	18.000	PZ	9009065010	Vite a testa esagonale 180237796-7-8-9	486,000	KG
003	45.000	PZ	9009064010	Vite TORX flangiata 180237800-801	1.305,000	KG
005	40.500	PZ	9009027012	Vite testa esagonale testa 180237802	202,500	KG
007	1.100	PZ	9009060510	Vite a testa esagonale fl 180237803	14,300	KG
009	19.500	PZ	9009066010	Vite a testa esagonale co 180237804	175,500	KG
011	20.000	PZ	9009064110	Vite a testa esagonale fl 180237805	420,000	KG

Aspetto	A VISTA		Nota	ACUMENT	
Colli	12 PZ	Peso lordo	2.603,300 KG	Tipo trasporto	ID Trasporto
Vettore			Data e ora di arrivo		
SVEVATRANS			KUEHNE + NAGEL S.r.l.		
			Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)		
			18.07.2019 12:41:56		
			18 LUG 2019		
			Conducente		
			"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		